Eesti-Ma-Rahwa

Kalender,

ehk

Täht-Ramat

1803.

Aasta peäle, pärrast meie

Issanda JEsusse Kristusse

Sündimist.

Talliñnas,
Trükkitud Minuthi Kirjadega.

Pärrast sedda kallist Jesusse Kristusse sündimist, on tännawo se 1803. aasta.

Pärrast ma-ilma lomist	5752
Pärrast Luterusse öige Usso ülleswötmist	287
Pärrast wanna katko	146
Pärrast sedda kui wäggi Pranburgi läks	125
Pärrast sedda kui Toompä pöllend	119
Pärrast sedda sure nälja hakkatust	108
Pärrast teist katko	93
Pärrast meie armolissema Keisri- ja Sure Herra ALEXANDER PAWLOWITSCH sündimist	26
Pärrast sedda kui ta hakkand wallitsema	2

Pühha-Päwa Märk D.

Joulo- ja Wastla-päwa wahhel, on: 7 Näddalat, 4 Päwa.

Märkide selletaminne.

Noor ku.

Essimenne werendel.

Täis ku.

Wiimne werendel.

Hea aadrit lasta.

Hea kuppo lasta.

Hea arstimisse-rohto wötta.

Hea külwada ning istutada.

Hea lapsi woörutada.

Sedda, mis pitkaliste peab kaswama.

Hea puid rainda hone tarwis.

Ahjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.

Kristusse Ümberleikamiss. Luk. 2, 21.

1 Neljaspääw	Neári-P.	Aita Jummal!
2 Rede	Abel, Set	Lumme-
3 Loupääw	Enok	✓ saddo

Jesus Egiptusse maal. Matt. 2, 13.

4 Pühhapääw	P. p. Neári	☾ 4, 53. e. L.
5 Esmasp.	Simeon	ja
6 Teisipääw	3 Kunn. Pääw.	tuisk,
7 Kesknäddal	Julianus	pehme
8 Neljasp.	Erart	♣
9 Rede	Peatus	Ilma-
10 Loupääw	Paawli Pääw.	

JESUS 12 aastad wanna. Luk 2, 41.

11 Pühhap.	1 P. pärr. 3 K. P.	☼ 0, L.
12 Esmasp.	Rein	tega.
13 Teisipääw	Hilarius	Pärrast
14 Kesknäddal	Weliks	^
15 Neljasp.	Tirick	sedda
16 Rede	Kristian	akkab
17 Loupääw	Tönnise P.	

Pulmad Kana-Liñnas. Joann. 2, 1.

18 Pühhap.	2 P. p. 3 K. P.	☽ 4, 2. e. L.
19 Esmasp.	Sara	✝ kange
20 Teisipääw.	Waab. Sebast.	Külm
21 Kesknäddal	Neto	selge
22 Neljasp.	Winsent	Päwatega
23 Rede	Lotta	tulla,
24 Loupääw	Timoteus	Selge

Peälikust Kapernaumа-liñnas Matt. 8, 1.

25 Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	☼ 6, 38. p. L.
26 Esmasp.	Polikarpus	ja
27 Teisipääw	Krisostom	tuulne,
28 Kesknäddal	Karel	✓ kange
29 Neljasp.	Samuel	Kül-
30 Rede	Adelgund	∴ ma-
31 Loupääw	Anna	ga.

12nel selle ku päwal, touseb pä ike kello 8. ning ühhe pole tundi, lähhäb alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääw on pitk 7. tundi, ja ö 17. tundi.

Wina = mäest. Matt. 20, 1.

1 Pühhap.	4 P. p. 3 K. P.	Selge taew
2 Esmasp.	Küünla P.	☾ 11, 45. p. L.
3 Teisipääw	Hanna	kange
4 Kesknäddal	Weronika	külmaga.
5 Neljasp.	Agata	Tuulset
6 Rede	Doro	✓ Ilmat,
7 Loupääw	Rikart	Lumme=

Külwi = Mehhest. Luk. 8, 4.

8 Pühhap.	9 P. e. K. üll. P.	sao=
9 Esmasp.	Kolastika	∴ ✿ 11, 5. p. L.
10 Teisipääw	Edo	ja
11 Kesknäddal	Eilalia	tuiska=
12 Neljasp.	Penigna	ga.
13 Rede	Solomon	✓ Selle
14 Loupääw	Walentin	

Sel Kuul on 28 Päwa.

Pimme Tee = äres. Luk. 18, 31.

15 Pühhap.	Paast. Pühha.	järrel on
16 Esmasp.	Jula	☽ 2, 47. p. L.
17 Teisipääw	Wastla Pääw	pehmet
18 Kesknäddal	Tuchka Pääw	Ilmat
19 Neljasp.	Simon. Apost.	^
20 Rede	Eigarius	ja
21 Loupääw	Jesaias	Lumme=

Kristusse kiusatamissest. Matt. 4, 1.

22 Pühhap.	1 P. Paastus.	saddo,
23 Esmasp.	Serenus	wahhel sul=
24 Teisipääw	Maddise P.	✿ 1, 22. p. L.
25 Kesknäddal	Wiktorius	laga,
26 Neljasp.	Nestor	♣
27 Rede	Leander	ota.
28 Loupääw	Justus	^

16nel selle ku päwal touseb päike kello 7. lähhäb alla, kello 5. Pääw on 10, ö agga 14. tundi pitk.

Kananea-Naesest. Matt. 15, 21.

1 Pühhap.	2 P. Paastus.	Selget,
2 Esmasp.	Medea	wahhel
3 Teisipääw	Eers	∴ kül-
4 Kesknäddal	Adrian	☾ 3, 1. p. L.
5 Neljasp.	Angelus	mat
6 Rede	Kotwrid	^
7 Loupääw	Perpetua	Päwat.

Sest kes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.

8 Pühhap.	3 P. Paastus.	Nende
9 Esmasp.	Pöörri Pääw.	✝
10 Teisipääw	Mikeus	järrel
11 Kesknäddal	Konstantin	✝ ☼ 8, 57. e. L.
12 Neljasp.	Krekor	on
13 Rede	Ernestus	uddu-
14 Loupääw	Sakarias	✝

5000 Mehhe Söötmissest Joann, 6, 1.

15 Pühhap.	4 P. Paastus.	set
16 Esmasp.	Kert	

17 Teisipääw	Truto	peh-
18 Kesknäddal	Willemina	☽ ☽ 3, 45. e. L.
19 Neljasp.	Kabriel	met
20 Rede	Matrona	Päwat
21 Loupääw	Pent	ota.

JEsus kiwwidega wissatud. Joann 8, 46.

22 Pühhap.	5 P. Paastus.	Pääw
23 Esmasp.	Tiits	∴
24 Teisipääw	Kasimir	sullatab;
25 Kesknäddal	Paast. M. P.	ööd
26 Neljasp.	Emmanuel	☼ 7, 25. e. L.
27 Rede	Kustaw	on
28 Loupääw	Kideon	

Kristusse sisse-söitmissest. Matt 21, 1.

29 Pühhap.	6 P. Paastus.	külmat.
30 Esmasp.	Adonias	✗
31 Teisipääw	Tettlaus	

10nel selle ku päwal touseb päike kello 6, lähhäb alla kello 6 pääw on 12. ja ö 12. tundi pitk.

APRILIS. Jürri-ehk Mahla Ku.

1 Kesknäddal	Karjaliste P.	Selget
2 Neljasp.	Suur Neljas P.	ja
3 Rede	Suur Rede.	☾ 2, 23. e. L.
4 Loupääw	Ambrosius	wahhel

Kristusse Üllestousmissest. Mark. 16, 1.

5 Pühhap.	1 Pühha	tuul-
6 Esmasp.	2 Pühha	set
7 Teisipääw	3 Pühha	Ilmat.
8 Kesknäddal	Liborius	Nende
9 Neljasp.	Pogislaus	☼ 5, 43. p. L.
10 Rede	Leo	⚹ järrel
11 Loupääw	Greta	∴ woiks

Kiñni-pandud Uksist. Joann 20, 19.

12 Pühhap.	1 P. p. Üllest. P.	Wihm
13 Esmasp.	Servasius	tulega
14 Teisipääw	Küñni P.	tulla.
15 Kesknäddal	Karin	∴
16 Neljasp.	Rudolw	☽ 6, 48. p. L.

Sel Kuul on 30 Päwa.

17 Rede	Hans	Päwat
18 Loupääw	Walerian	

Heast karjatsest, Joann. 10, 12.

19 Pühhap.	2 P. p. Üllest. P.	akka-
20 Esmasp.	Adolarius	⚹
21 Teisipääw	Sulpisius	wad
22 Kesknäddal	Kajus	sojemaks
23 Neljasp.	Jürri P.	jäma.
24 Rede	Albert	☼ 11, 14. p. L.
25 Loupääw	Markusse P.	Wihma-

Ürrikesse aia pärrast Joann 16, 16.

26 Pühhap.	3 P. p. Üllest. P.	set
27 Esmasp.	Ludolw.	Il-
28 Teisipääw	Klaus	∴
29 Kesknäddal	Witalis	mat.
30 Neljasp.	Liñno † P.	⌃

12nel selle ku päwal touseb päilik, pole Tundi pärrast kello 4 ning lähhäb alla, pool tundi pärrast kello 7. Pääw on pitk 15. ja ö 9. Tundi.

1 Rede	Wolbri Pääw.		Willo
2 Loupääw	Sigismund	♉	☾ 10, 21. e. L.

Kristusse ärraminnemisfest. Joann. 16, 5.

3 Pühhap.	4 P. p. Ülless. P.		† Leidminne
4 Esmasp.	Kottart		tunk.
5 Teisipääw	Susanna	♌	
6 Kesknäddal	Tomisilla		Tunk-
7 Neljasp.	Tule Risti P.		set
8 Rede	Walerius		kuiwat
9 Loupääw	Job	☀	1, 59. e. L.

Ôigest pallumisfest. Joann. 16, 23.

10 Pühhap.	5 P. p. Ülless. P.		ja
11 Esmasp.	Wiktoria		willut
12 Teisipääw	Malo	♎	
13 Kesknäddal	Liberatus		Päwat.
14 Neljasp.	Suur † Pääw.		Selge
15 Rede	Sohwi	♏	
16 Loupääw	Jodokus	☽	11, 23. e. L.

Römustajast Joann. 15, 26.

17 Pühhap.	6 P. p. Ülless. P.		taew.
18 Esmasp.	Erik		Ilmat
19 Teisipääw	Potensia		pôrawad
20 Kesknäddal	Pill.		Soja
21 Neljasp.	Tesiderius		pole.
22 Rede	Emilia		Nende
23 Loupääw	Eduard	♐	järrel

Pühhast Waimust, Joann. 14, 23.

24 Pühhap.	4 Pühhi	☀	0, 26. p. L.
25 Esmasp.	Teine Pühha		woiks
26 Teisipääw	Kolmas Pühha		Wihm
27 Kesknäddal	Ester		ja
28 Neljasp.	Peet	♑	Mürrista-
29 Rede	Willem		minne
30 Loupääw	Mart		tulla

JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

31 Pühhap.	3. aino Jum. P.	☾	3, 54. p. L.

8mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3. ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 8. Pääw on pikk 17. ô agga 7. tundi.

JUNIUS. Jaani-Ku.

1	Esmasp.	Kotskal	Pilweset,
2	Teisipääw	Hiskia	willut,
3	Kesknäddal	Rasmus	ja
4	Neljasp.	Liso	tuulset
5	Rede	Poniwasius	∴
6	Loupääw	Lukretsia	Ilmat.

Rikkast Mehhest. Luk. 16, 19.

7	Pühhap.	P.p.3.a.J.P.	☸ 10. 52. e. l.
8	Esmasp.	Medardus	Selget,
9	Teisip.	Pertram	sojat
10	Kesknäddal	Pitkem Pääw.	Päwat
11	Neljasp.	Wlawius	woiksid
12	Rede	Pasilides	nende
13	Loupääw	Tobias	jär-

Suurest Ohto-sõma-aiast, Luk. 14, 16.

14	Pühhap	P.p.3.a.J.P.	rel
15	Esmasp.	Widi Pääw.	☽ 4, 40. e. l.

Sel Kuul on 30 Päwa.

16	Teisipääw	Justina	♚
17	Kesknäddal	Kreet	tulla.
18	Neljasp.	Nikander	Wihma-
19	Rede	Kerwasius	ser
20	Loupääw	Abgarus	Päwat.

Kaddunud Lambast, Luk. 15, 1

21	Pühhap.	3 P.p.3 a.J.P.	Wihma-
22	Esmasp.	Ahkasius	☸ 11, 20. p. l.
23	Teisipääw	Pasilius	sadda,
24	Kesknäddal	Jaani Pääw.	wahhel
25	Neljasp.	Jetta	⛏
26	Rede	Kristiana	mürris-
27	Loupääw	Ladislaus	ta-

Olge armolisjed, Luk. 6, 36

28	Pühhap.	4 P.p.3 a.J.P.	misjega.
29	Esmasp.	Peetr. Pawl. P.	☾ 8, 11. p. l.
30	Teisipääw	Judit	∴

Ionel jelle Ku Päwal touseb päike 3. werendel pärrast kello 2. ning lähhäb alla, üks werendel pärrast kello 9. Pääw on pikk 18 ning üks pool Tundi. Ö on 5 ning üks pool tundi.

1	Kesknäddal	Teobald	Paudo-
2	Neljaspääw	Heina Mar. P.	∴
3	Rede	Kornelius	
4	Loupääw	Ulrik	ja wägga

Rohkest kalla-sagist, Luk. 5, 1.

5	Pühhap.	5 P. p. 3. a. J. P.	sojat
6	Esmasp.	Hektor	9, 17. p. l.
7	Teisipääw	Demetrius	
8	Kesknäddal	Trino	Ilmat.
9	Neljasp.	Kilian	Selge
10	Rede	Israel	taew,
11	Loupääw	Eleonora	

Wariseride Õigusest. Matt. 5, 20.

12	Pühhap.	6 P. p. 3 a. J. P.	soe
13	Esmasp.	Marrette P.	Ilm, wih-
14	Teisipääw	Bonawent	9, 50. p. l.
15	Kesknäddal	Apost. Jagg.	
16	Neljasp.	August	mata.

17	Rede	Aleksius	Pea selge,
18	Loupääw	Rosina	pea

4000 Keehe söömisest, Mark. 8, 1.

19	Pühhap.	7 P. p. 3. a. J. P.	pilwne;
20	Esmasp.	Elias	Wihm,
21	Teisipääw	Daniel	∴ wahhel
22	Kesknäddal	Apollina	8, 48 e. l.
23	Neljasp.	Karolina	rahhe-
24	Rede	Kirsti	ga
25	Loupääw	Jacobi P.	sega-

Walle Prohwetidest, Matt. 7, 15.

26	Pühhap.	8 P. p. 3. a. J. P.	gatud.
27	Esmasp.	Marta	Märris-
28	Teisipääw	Peadriks	ta-
29	Kesknäddal	Olowi Pääw.	1, 1. e. l.
30	Neljasp.	Abdon	mis-
31	Rede	Kermann	sed.

14nel selle kuu päwal touseb päike 3 werendel pärrast kello 4 ning lähhäb alla werendel pärrast kello 7. pääw on pikk 14. ning üks pool, ö agga 9 ning üks pool tundi.

1	Loupääw	Peetri Wang.	Selge-
	Üllekohtsest Maia-piddajast, Luk 16, 1.		
2	Pühhap.	9 P.p.3.a.J.P.	ja
3	Esmasp.	Eleasar	soja
4	Teisipääw	Judas	Ilmate
5	Kesknäddal	Tominikus	☼ 10, 19. e.L.
6	Neljasp.	Eigenius	✓ järrel,
7	Rede	Jonatus	woik-
8	Loupääw	Siriakus	sid
	Jerusalemma Linna ärrarikmissest Luk. 19, 41.		
9	Pühhap.	10 P.p.3.a.J.P.	Mürris-
10	Esmasp.	Lauritse P.	✕ tamis-
11	Teisipääw	Herm	✝ set,
12	Kesknäddal	Eisebius	wahhel
13	Neljasp.	Klara	☽ 2, 16 p.L.
14	Rede	Ello	∴ kange
15	Loupääw	Rukki Mar. P.	Wihma-
	Wariserist ja Tölnerist, Luk. 18, 9.		
16	Pühhap.	11 P.p.3.a.J.P.	ga
17	Esmasp.	Isaak	

18	Teisipääw	Leno	tulla.
19	Kesknäddal	Sebalt	✓ Willut
20	Neljasp.	Rut	☼ 5, 32. p.L.
21	Rede	Wilibert	✕ waik-
22	Loupääw	Sakeus	✝ set
	Kurdist ja keletumast, Mark. 7, 31.		
23	Pühhap.	12 P.p.3.a.J.P.	Ilmat.
24	Esmasp.	Pertli P.	Uddu-
25	Teisipääw	Ludwik	∴ set
26	Kesknäddal	Freneus	Öhtut
27	Neljasp.	Perend	☾ 7, 53. p.L.
28	Rede	Aukustin	✓
29	Loupääw	Joann. Hukk.	ja
	Preestrist ja Lewitist, Luk. 10, 23.		
30	Pühhap.	13 P.p.3.a.J.P.	Öhd.
31	Esmasp.	Rebekka	●

14. selle ku päwal touseb päike 3. werrndel pärrast kello 4. ning lähhäb alla, were ndel pärr. kello 7. Pääw on pikk 14 ning üks pool, ö agga 9. ning üks pool tundi.

1	Teisipääw	Ekidius	Willut
2	Kesknäddal	Elisa	
3	Neljaspääw	Reinard	Ilmat,
4	Rede	Moses	☥ ☉ 1 57 e. L.
5	Loupääw	Magnus	selge

Kümnest Piddali-többisest. Luk. 17, 11.

6	Pühhap.	14 P. p. 3. a. T. P.	Taewas
7	Esmasp.	Kay	ja
8	Teisip.	M. Sündimine	wah-
9	Kesknäddal	Abigail	hel
10	Neljasp.	Sobald	∴ kange
11	Rede	Sirus	Tule-
12	Loupääw	Pöhri Pääw	☽ 5, 30, e. L. ☥

Mammonast. Matt. 6, 24.

13	Pühhap.	15 P. p. 3. a. T. P.	ga.
14	Esmasp.	Risti Ülend.	Nende
15	Teisipääw	Nikodemus	☥
16	Kesknäddal	Eiwemia	järrel

17	Neljasp.	Titus	pilwset
18	Rede	Werner	niisket
19	Loupääw	Waustus	☉ 2, 12. p. L.

Naini-Liñna-Surnust, Luk. 7, 11.

20	Pühhap.	16 P. p. 3. a. T. P.	ja
21	Esmasp.	Matteuse P.	wihma-
22	Teisipääw	Moritz	sadduseb
23	Kesknäddal	Osea	Päwat
24	Neljasp.	Kleowas	on
25	Rede	Haralt	
26	Loupääw	Tetel	☥ ☾ 6, 13. p. L. ota.

Wee-többisest. Luk. 14, 1.

27	Pühhap.	17 P. p. 3. a. T. P.	Heitlikkut
28	Esmasp.	Wentsel	Ilmat
29	Teisipääw	Mihkli P.	külma
30	Kesknäddal	Hieronimus	∴ Tulega.

12nel selle ku päwal touseb päike kello 6. ning lähhäb alla kello 6. pääw on pikk 12. ning ö kaks tundi.

	Neljaspääw	Wolmer	Monnt
2	Rede	Wolrad	♌ selget
3	Loupääw	Jairus	☾ 7, 23. p. l.

Suremast Käsſuſt. Matt. 22, 34.

4	Pühhap.	18 P. p. 3. a. J. P.	Päwat
5	Esmasp.	Wides	woik-
6	Teiſip.	Amalia	ſid
7	Keſknäddal	Suſanna	wahhel
8	Neljasp.	Kuſtaw	♌
9	Rede	Tomaſia	tulla:
10	Loupääw	Purkart	♓

Alwatud Junimesſeſt. Matt. 9, 1.

11	Pühhap.	19 P. p. 3. a. J. P.	☽ 7, 2. p. l.
12	Esmasp.	Mai	♑ agga
13	Teiſipääw	Teresia	♌
14	Keſknäddal	Kalikstus	muiſt
15	Neljasp.	Heddo	on
16	Rede	Kallus	niis-
17	Loupääw	Olop	♓

Pulma Rideſt, Matt. 22, 1.

18	Pühhap.	20 P. p. 3 a. J. P.	☽ 11, 22. e. l.
19	Esmasp.	Lutſius	♌ ket
20	Teiſipääw	Wendelin	ja
21	Keſknäddal	Urſel	ropput.
22	Neljasp.	Sewerin	Tuul
23	Rede	Saleme	♎ ja
24	Loupääw	Wlorentin	Torm.

Kunninga-Mehhe-Poiaſt, Joann. 4, 47.

25	Pühhap.	21 P. p. 3. a. J. P.	☾ 8, 40. e. h.
26	Esmasp.	Amandus	♌ Wahhel
27	Teiſipääw	Wilip	Wihma-
28	Keſknäddal	Engelbregt	wahhel
29	Neljasp.	Abſalom	Lumme-
30	Rede	Joſawat	ſad-
31	Loupääw	Wolwgang	♌ do.

16nel ſelle ku päwal touſeb päike pole tundi pärraſt kello 7 ning lähhäb alla pole tundi pärraſt kello 5, pääw on pikk 9, ö 15. tundi.

Kawwalast Sullafest Matt. 18, 23.

1 Pühhap.	22 P. p. 3 a. J. P. Pühhade P.		
2 Esmasp.	Hingede P.		
3 Teisipääw	Kottlieb	☉	1, 25. p. l.
4 Kesknädbal	Ott	☩	
5 Neljasp.	Käsper		Roppus
6 Rede	Valtser		ja
7 Loupääw	Klaudius		tuul-
			set

Kohio-Rahhast, Matt. 22, 15.

8 Pühhap.	23 P. p. 3. a. J. P.		Ilmat,
9 Esmasp.	Teodora		wah-
10 Teisipääw	Martin Lutter	☽	6, 32. e. l.
11 Kesknädbal	Martin Piisk.		hel
12 Neljasp.	Arkadius		wihma-
13 Rede	Predrik	☾	
14 Loupääw	Leopold		wahhel

Jarusse Tähtrest Matt. 9, 18.

15 Pühhap.	24 P. p. 3. a. J. P.		Lummes-
16 Esmasp.	Alweus	☀	9, 27. p. l.

17 Teisipääw	Jonas	♃	saoga.
18 Kesknädbal	Esra		Ilmat
19 Neljasp.	Liisbet		akka-
20 Rede	Amos	☩	wad
21 Loupääw	Mar. Ohwerd.		Külma

Hirmsast Arrakautamisse-töösk. Matt. 24, 15.

22 Pühhap.	25 P. p. 3. a. J. P.		pole
23 Esmasp.	Klement		pöörma.
24 Teisipääw	Josias	☾	2, 59. e. l.
25 Kesknädbal	Kaddrina P.		Kange
26 Neljasp.	Konrat		tuul,
27 Rede	Isai		Külmat
28 Loupääw	Günter	∴	

Kristusse Sisse-söitmisseest, Matt. 21, 1.

29 Pühhap.	1 Kr. Tull. P.		Päwat.
30 Esmasp.	Andrese P.		

9mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 8. ning lahhäb alla pole tundi pärrast kello 3. pääw on pikk 7. h agga 17 tundi.

1 Teisipääw	Arent	Külm,
2 Kesknäddal	Kandidus	☼ 6, 58. e. L.
3 Neljaspääw	Parbo	selge
4 Rede	Agaton	☾
5 Loupääw	Wolber	Päwa-

Tähhet, ehne wimist Päwa. Luk. 21, 25.

6 Pühhap.	2 Kr. Tull. P.	tega.
7 Esmasp.	Agata	Kan-
8 Teisipääw	Maria Sam.	ge
9 Kesknäddal	Juhkum	☽ 3, 53. p. L.
10 Neljasp.	Kühhem Pääw.	tuul;
11 Rede	Elso	☾
12 Loupääw	Ottilia	Lumme-

Joannes Wangi-Tornis. Matt. 11, 2.

13 Pühhap.	3 Kr. Tull. P.	saddo;
14 Esmasp.	Nikasius	wah-
15 Teisipää	Johanna	hel
16 Kesknädd.	Lidia	☼ 9, 13. e. L.

17 Neljasp.	Albina	☾ Külm,
18 Rede	Kristow	wahhel
19 Loupääw	Lot	∴

Joannesse Tunnistusseſt. Joann. 1, 19.

20 Pühhap.	4 Kr. Tull. P.	sulla;
21 Esmasp.	Toma Pääw	pörab
22 Teisipääw	Peata	Külma
23 Kesknäddal	Ado	☾ 11, 52. p. L.
24 Neljasp.	Ewa	∴ pole.
25 Rede	Joulo	Selget
26 Loupääw	Teine Pühha	Päwat

Seſt Immeks-pannemisseſt. Luk. 2, 33.

27 Pühhap.	P. p. Kr. Tull. P.	Kolmas P.
28 Esmasp.	Süta Laste P.	lõppeta-
29 Teisipääw	Noa	wad
30 Kesknäddal	Tawet	∴ Aasta.
31 Neljasp.	Silwester.	☼ 11, 4. p L.

Ionel selle ku päwal touseb päike werendel pärraſt kello 9. ja lähhäb alla 3. werendel pärraſt kello 2. pääw on pitk 5. ja üks pooltundi, ö agga 18. ja üks pool tundi.

Päwa- ja Ku-Warjutamisseſt.

Sel aastal ei olle ennam kui kaks warjutamist, mollemad päikesse peäl; teine on meie maal hopis näggemata, Kuunla-ku 9mal päwal; teine kül nähtaw, Lehkuse-ku 5mal päwal, hommiko pärrast kello 8; agga mis siin maal sest paistab, sedda on wägga pissut; päwa louna pooltse äre peäl; egga se kestagi poolt tundi.

Lada piddamised Eesti-Maal.

Neäri Kuus: 7mal ja 8mal Päwal Paltisi Linnas, on Lada, kus kerksuggust kaupa, weikſid ja hobboſid müakse. Selsammal Kuul 10mal ja 11mal Päwal, Hapsalo Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul, seitsmel, ja kahheksamal Päwal kolmatikümmend, Rakwerre Linnas, sesammasuggune Lada. Kuunla-Ku kolmandamal Päwal Paide-Linnas, sesammasuggune Lada. Jaani-Ku 16mal ja 17mal Päwal Rakwerre-Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul 20nemast Päwast sadik, ku otsani, Tallinnas suur Lada keigesugguse kaubaga. Selsammal Kuul 2-mal Päwal Paides nendasammoti Lada. Mihkli-Ku, 14mal ja 15mal Päwal Hapsalus. Selsammal Kuul 26mal, 27mal, 28mal Päwal Tallinnas, Weikse- ja Hobboſe Lada, Wirro- ja Karja-wärrawa ees. Wina-Ku essimesel ja teisel Päwal Paltisi-Linnas, Weikse-hobboſe- ja keigesuggusse Kauba Lada.



Kaptein Praun.

Üks Teekäia, kes omma seltsiga Sotlandi maal reisimas olnud, kirjotab seddawisi:

Päwa pärrast sedda, kui meie Klasgowi linnast saime ärratulnud, jäime ühhe allewisse seisma. Mis meie siin näggime, se moõub wist igga hea innimesse süddamesse. Üks mees, ei mitte uhkeste, agga ommeti kauniste ehhitud, tulli ratsa hobbosega señna Trakteri ette, kus meie korteris ollime. Temma astus hobbose seljast mahha, andis hoost sure ruttoga trakteri perre mehhe kätte ja lippas ühhe wanna mehhe pole, kes prüggi ud ulitsa kallal tööd teggi ja needte neste mahhapandud kiwwid nuiagga kiñni tampis. Sai temma wanna meest lahkeste terretanud, siis ta pallus temma käest nuia ennese kätte, hakkas tampima ja ütles: Se on wist raske ja kibbe tö nisuggusse wanna mehhe kohta. Eks teil olle siis ühtegi poega, kes sedda woiks enneselleks wõtta? Wanna mees wastas: Jah, aus Herra, mul on kolm wahwa poega, agaa need ei olle siin. Woõras ütles: Ärge nimmetage mind ausaks Herraks; minno kohhus on enneminne teie halli Peale au anda. Kus siis teie poiad on? Wanna mees kostis: Minno wannem poeg on wäe peäl, Ostindia maal, ja norem lännud nüüd ka wäe peäle, katsma kuida ön weab, ehk temmast ka nisuggune woiks sada, kui temma wannem wend on. Woõras küssis äkkiste: Kuida siis teie keskmisse poia luggu on? Siin pühkis wanna mees silmi ja ütles nutto-heälega: Se waene pois on minno eest

käe-

kaemehheks läinud; ta tootas minno wõlad maksta, ja kui ta ei joudnud omma tootust tassuda, siis tedda widi señna wangi-honesse, mis kohhe siin meie kõrwas on. Wooras astus kerneste monne lañmo señna wangi-hone pole; agga ta kallas jälle rutto taggasi ja ülles wannale: Eks siis teie üllemeelne poeg, kes peälik on, eks se teile ühtegi läkkitanud; et teie ollekste woinud omma ellole hõlpo sada? Wanna teggi wasto: Oh Herra! temma ei olle üllemeelne; tõe polest, ta ei olle se uggune; Jummal õnnistago se hea laps! Ta on mulle rahha läkkitanud, hopis ennem kui mulle torwis läks. Agga minna ei olle sedda targaste prukinud. Ma heitsin kaemehheks ühhe Herra eest, kellele minna kümnetuks ollin; se olli minno rahha kanutes, ja peälegi keik minno mu warrandus sai seddawisi otsa. — Nüüd aias üks noor mees Pead ollast sadik läbbi wangi-hone akna trellide wälja ja hüdis: Issa! issa! kui minno wend Willem alles ellab, siis temma on sesamma siin. — Wooras hakkas kaenlaga wanna mehhe ümber, wessi wolas temma silmist, ja ta kisendas: Jah! minna ollen teie poeg Willem; jah ollen! Issa olli nago ennesest ärra, ja ei teadnud mitte, mis temmale juhtus. Eñne kui ta weel poia armo wasto joudis, kargas üks wannalane naeste rahwas pissokesse, alwa maia seest wälja ja hüdis: Kus on minno poeg? Kus on minno armas Willem? Willem andis issast lahti ja heitis emma kaenlasse.

Meie nägginie toa aknast keik mis seäl sündis ja meie keikide meel läks nisamma halledaks, kui nendegi meel, kes teine teist seäl weste tunda said. Üks ohkas, teine laksutas käsi, kolmas teggi suurt heält, ja wimaks jookšime keik wälja ulitsa peäle. Señni olli Peälik omma wannemattega nende maiasse läinud, ja keik allewi rahwas ollid señna kokko langenud ja jelsid tungil ukse ees. Üks

)(mei-

meie seltsist ei holinud sest ühtegi, waid aias rahwa tungist läbbi hone sisse ja ütles Peälikko wasto, kel Kapteini nimmi olli: „Aus Kaptein, ma pallun, et ma teid woiksin tuttawaks sada. Wiekümne pennikoorma teed ma olleksin tahtnud käia, et saaksin sedda luggu nähha, mis siin kä on, ja mis ni wägga süddant ligutab. Teie tete meile suurt römo, kui teie omma wannemattega tahhate tänna meie jures lounad wotta." Kaptein tännas se helde kutsmisse eest ja ütles: Ma tullen muido hea meiega; agga ei maksa minnule ei söök egga jook enne kui mo waene wend wangist lahti saab. Temma sa is ka warsti ni paljo rahha Liñna-Kohto-üllema kätte, kui temma weñna lunnastamisse tarwis ärrakullus; ja se Kohto-üllem andis temma weñna ilma wibimatta lahti. Nüüd tullid wannemad ja poiad meiega trakteri maiasse, ja paljo rahwast olli neid saatmas. Keik löiwad kät Kapteiniga, kes ni mit-

mitme aia pärrast ommade jure olli taggast tulnud; ja temma ei piddanud eñnast kellegi ees sureks, egga olnud temma jures ühtegi uhkust nähha.

Praun olli se sinnatse öiglase innimesse liigninimi. Ta juttustas meile, et ta esmalt olli kangro ammetit öppinud, ja siis kahheksateistkümne aasta eest, kui heitlik noor innimenne Ostindia male soldatiks läinud. Kui temma seäl wäe peäl olli, siis se juhtus temmale öñneks, et Keige üllem Peälik tedda tähhele panni, temmaga rahhul olli ja tedda siis järg hawalt üllemale aitas ja wimaks Riggementi Kortermeistriks ja Kapteiniks töstis. Siin ta panni ausal wisil ja öigussega paljo rahha kokko, kuñni ta eñnast wäe peält lahti wöttis. Issale ta olli monnikord rahha saatnud, kaupmeeste rahha ramatuttega, mis Weksliks nimmetakse; agga ei olnud mitte ennam kui üks ainus uisuggune Weksel issa kätte tulnud; teine olli ühhe kaup-

kaupmehhe kätte sanud, kelle kaupleminne nurja läinud; ja kolmas olli ühhe Sotlandi kaupmehhe holeks antud, se olli señni ärrasurnud ja temma pärrandus olli alles selletamatta.

Kaptein Praun püdis nüüd omma süddamele maad sata. Ta kinkis omma issale ni paljo, kui teisele mitme kullo tarwis ärraläks. Peälegi temmal olli üks kinkimisse-kirri jures, mis ta jo enne olli walmis seädnud, ja misga ta omma wañnemattele igga aasta kohto kahheksakümmend Terlingi-naela, se on meie rahha peäl wiissadda höbbe Rubla, ja pärrast nende surma nisamma paljo omma wendedele lubbas. Omma norema weñnale ta tahtis peälikko nimme sata, ja keskmist ta tahtis ennese abbilisseks wotta, sest et temmal nou olli Wabriko seäda, et teggiad innimessed seäl woiksid tööd ja toito sata. Üks ainus ödde temmal olli, ja se olli kümnikkule abbikasaks, kelle ön olli öndama läinud.

Sellele ta tahtis kolm tuhhat Rubla anda. Wimaks ta jaggas kolm sadda Rubla waestele seäl allewis, kus ta olli sündinud, ja andis keige allewi-rahwale joto.

Iggamehhe meel peab hea ollema ja römoga Jummalat tännama, kes sellesinnatse hea ja helde innimessele ni rohket öñne olli añnud.

Wagga waese ön.

Saksamaal olli üks liñna Handwerkel haigusse, kalli leiwa ja nappi tö pärrast ni kehwaks läinud, et ta teiste helde innimeste käest piddi armo ja abbi palluma. Ükskord temma läks ta ühhe hea innimesse palwele, kes jo monnikord temma peäle olli armo heitnud; agga temma armoandja ei olnud mitte koddo, waid male läinud. Hädda aias se waese Handwerkli peäle, et temma ka ma-

male läks, teist tagga otsima. Kül temmal olli kibbe kä, sest nä g ja murre närrisid temma süddant. Selle hädda sees ta ohkus mittokord Jummala pole, kes keikide toitja on, ja pallus leiwa-pallokest ennesele ja omma lastele. Üks kirrik olli tee äres, ja kirriko uks seisis lahti; sen̄na ta läks sisse ja kandis omma süddame-koormat jälle palwega Jummala ette; tulli siis kirrikust wälja, helde Loja abbi peäle lotes, ja läks eddasi. Nüüd juhtus, et üks Postwanker temmast möda aias, ja et selle peält üks kimp mahhakukkus, mis kange söido ja pörrumissega olli werema läinud. En̄ne kui se waene Handwerkel kimbo jure sai, olli Postwanker jo ni kaugele eddasi joudnud, et temma heäl ei kan̄nud ennam nende liggi, kes wankre peäl, ja sepärrast ta ei woinudke neile sest, mis mahhakukkunud, teädust anda. Ta wottis kimpo ülles, mis wägga raske olli; waewalt ta sutis sedda tee peält körwale wia, ja nüüd

temma

temma näggi, et seäl sees monned rahha-kottid ollid. Pole warra ta panni Ma alla mahha, pole ta kandis koio, tulli siis taggasi, ja wiis teise pole ka ärra. Pärrast ta wiis keik Kohtowannematte kätte, ja räkis nende ees ülles, kuida se temma kätte olli juhtunud. Rahha pandi Rae-kotta seisma, kun̄ni monne päwa pärrast Awisi-kirjas luggeda olli, et ühhe reisia kaupmehhe käest kaksteistkümmend sadda wannataalrit tee peäl ärrakaddunud, ja et selle rahha leidjale, kes sedda teise kätte piddi saatma, sadda wannataalrit melebeaks tootati. Kohtowannemad juhhatasid kaupmeest se ausa waese innimesse jure, kedda Jummala ön olli saatnud se da warra leidma. Kaupmees wottis omma rahha wasto ja kui ärraloeti, olli keik tais, ja olnud tingagi waia. Wist olli se waene Handwerkel aus ja selge mees. Ei olnud temmal middagi kukrus, kui ta ni sure hulga rahha leidis; temma isse ja temma lapsed ol-

lid

lid nälgas, ja ommeti ei wotnud temma seest leitud warrandusest ennesele ühtegi omma loaga. Kui se to-otud leidis, need sadda wannataalrit, temma kätte anti, siis ta nuttis römo pärrast, ja tännas halleda südda-mega Jummalat, kes tedda ni rohkeste olli önnistanud. Agga temma prukis ka pärrast sedda andi ausaste ja moistlikkult, ja andis seddawisi Jummalale kitwust ja tänno tö ja teggemisega.